

Кто-то страшно храпел, но в темноте не было видно кто.
Někdo strašně chrápal, ale ve tmě nebylo vidět kdo.

Кто-нибудь/Кто-то из вас храпел? – Здесь недавно пробежал какой-то человек.

Vy ne vidíte здесь кого-нибудь? – Před chvílí tu proběhl nějaký člověk.
Невидели вы кто-нибудь? – Před chvílí tu proběhl nějaký člověk.

Давай у кого-нибудь спросим дорогу! Zptejme se někoho/kohokoliv na cestu.

СОНУШЬ ВЕДЕТ

Неurčitá zájmena končí na -to nebo -niбудь:

кто-то – někdo, kdosi, кто-нибудь – někdo, kdokoliv

что-то – něco, cosi, что-нибудь – něco, cokoliiv

какой-то – nějaký, jakýsi, какой-нибудь – nějaký, jakýkoliv

чей-то – něčí, čísi, чей-нибудь – něčí, číkoliv

-to naznačuje, že osoby, předměty a jejich vlastnosti jsou neznámé jak mluvčímu, tak posluchači, čili zájmenům dává význam „není známo kdo, co, jaký, čím“:

Я еду в Новгород. Я слышал, что кто-то там был недавно.

Ты не знаешь, кто? Что-то не давало мне покоя.

Она пошла в книжный магазин, сказала, что ей надо купить какие-то учебники.

Это чья-то собака, у неё есть ошейник.

-нибудь dává význam „je to jedno, je hostejné, kdo, co, jaký, čím“:

Не волнуйся, кто-нибудь обязательно тебе поможет.

Что ты будешь пить? – Что-нибудь.

Какой-нибудь магазин обязательно работает в это время.

Мы едем на экскурсию. Наша учительница сказала, что чья-нибудь мама должна с нами поехать.
Ты не могла бы?

V tážacích větách můžeme používat jak zájmena končící na -niбудь, tak zájmena končící na -to. Zájmena s -niбудь jsou používaná častěji než zájmena s -to ve větách tážacích, a zvlášť ve větách zprásovu rozkazovacích:

Кто-нибудь/Кто-то ответит на мой вопрос? Расскажи что-нибудь о себе!

Zájmena neurčitá mají všechny gramatické kategorie stejně jako zájmena tážací. Zájmena neurčitá кто-то, кто-нибудь, что-то, что-нибудь se skládají jako zájmena tážací кто, что, zatímco zájmena какой-то, какая-то, какое-то, какие-то, какой-нибудь, какая-нибудь, какое-нибудь, какие-нибудь a чей-то, чья-то, чьё-то, чьи-то, чей-нибудь, чья-нибудь, чьё-нибудь, чьи-нибудь mají skloňování adjektivní:

Она была не одна, а с кем-то. С каким-то молодым человеком.

Сейчас они живут в чьей-то квартире. Каких-то своих знакомых, которые уехали за границу.

ОВУУКЛЭ СНУВУ

POZOR!

Снубнэ: Об этом мне сказала **какая-нибудь** женщина.

УУСВЭТЛЕНІ: Zvolena nesprávná partikule („není jedno, která žena, jen jsem jí neznal v danou chvíli, v tom momentu“).

Спргнүнэ: Об этом мне сказала **какая-то** женщина.

УРОК 110 А ТЕПЕРЬ ТВОЯ ОЧЕРЕДЬ! А ТЕДЬ JE ŘADA NA TOVĚ!

I. Roužij buď -to, nebo -niбудь.

1. Здесь есть кто-_____?
2. Кто-_____ может открыть окно? Очень душно!
3. Мне показало в темноте, что за мной кто-_____ идёт, и я испугалась.
4. Кто-_____ мне поможет?
5. Женщине на улице стало плохо, кто-_____ вызвал скорую помощь.
6. Девочка из окна махала кому-_____ рукой.
7. Лены нет, она к кому-_____ ушла, не зная к кому.

II. Roužij buď -to, nebo -niбудь.

1. Я бы что-_____ съела, а ты?
2. Нельзя сказать, что всё хорошо, но что-_____ изменилось в лучшую сторону.
3. У вас есть что-_____ от головной боли? – Кажется, что-_____ есть.
4. Ты купил что-_____ на ужин?
5. Посмотри, сколько народу, видно что-_____ случилось.
6. Дай мне что-_____ почитать! Всё равно что, лишь бы интересное.

III. Roužij buď -to, nebo -niбудь.

1. Давайте споём какую-_____ колядку!
2. Мы остановились в каком-_____ дешёвом отеле.
3. Ты читал какую-_____ книгу этого писателя?
4. Мне стало плохо, какая-_____ женщина помогла мне дойти до дома.
5. Новый год мы отмечали у какого-_____ приятеля Серёжи.
6. Светлана заметила, что за ней идут какие-_____ парни.
7. Он всегда приходит к нам с каким-_____ подарком.

IV. Roužij buď -to, nebo -niбудь.

1. Мне нужны чьи-_____ конспекты. Кто может одолжить?
2. Чья-_____ машина загрозила выезд из гаража.
3. Чьи-_____ огромные глаза смотрели на меня.
4. Она вышла замуж за чьего-_____ приятеля.
5. В аудитории лежит чей-_____ учебник. Наверное, кто-то из студентов оставил.

V. Najdi chybu (i gramatické). Některé věty jsou správné.

1. О чём они так долго говорят? – Она ей рассказывает о чьём-нибудь ребёнке, который потерялся на пляже, а она его нашла.
2. Давай сходим к кому-то из знакомых!
3. Мне какой-нибудь звонил?
4. Мужчины о чём-то громко разговаривали.
5. Я могу вам чем-нибудь помочь?
6. Ей скучно в больнице, она просила принести какие-то журналы, всё равно какие.
7. Сделай мне с чем-то бутерброд!